



الاتحاد الدولي للاتصالات

مكتب الاتصالات الراديوية
(فاكس مباشر رقم 85 57 730 22 41+)

22 فبراير 2006

النشرة الإدارية
CAR/214

إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد

الموضوع: لجنة الدراسات 7 للاتصالات الراديوية

- الموافقة المقترحة على مشروع مراجعة توصية واحدة

قررت لجنة الدراسات 7 للاتصالات الراديوية (الخدمات العلمية) في اجتماعها المنعقد في 7 و15 نوفمبر 2005 أن تلتزم اعتماد مشروع مراجعة توصية واحدة عن طريق المراسلة وفقاً للفقرة 3.2.10 من القرار ITU-R 1-4. وكما جاء في الرسالة المعممة 7/LCCE/43 المؤرخة 14 ديسمبر 2005، فإن فترة التشاور بشأن التوصية قد انتهت في 14 فبراير 2006.

وقد اعتمدت هذه التوصية الآن في لجنة الدراسات 7 ويتعين تطبيق الإجراء الخاص بالموافقة الوارد في الفقرة 5.4.10 من القرار ITU-R 1-4 مع ملاحظة الإجراءات المؤقتة التي أوصى بها الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية في اجتماعه المنعقد في نوفمبر 2004*. ويرد في الملحق 1 عنوان التوصية وملخص لها.

وبالنظر إلى أحكام الفقرة 2.5.4.10 من القرار ITU-R 1-4، يرجى منكم أن تبلغوا الأمانة (brsgd@itu.int) بحلول 22 مايو 2006 بما إذا كانت إدارتكم توافق أم لا توافق على مشروع التوصية.

ويرجى من أي دولة عضو تعلن عدم الموافقة على مشروع التوصية أن تخطر الأمانة بالسبب وأن تبين التغييرات الممكنة من أجل تسهيل إجراء مزيد من الدراسة في لجنة الدراسات خلال فترة الدراسة (الفقرة 5.5.4.10 من القرار ITU-R 1-4). وبعد المهلة المحددة أعلاه ستبلغ نتائج هذا التشاور في نشرة إدارية، وسوف تتخذ الترتيبات اللازمة لنشر التوصية بعد الموافقة عليها، وذلك وفقاً للفقرة 7.4.10 من القرار ITU-R 1-4.

* انظر النشرة الإدارية CA/145.

Place des Nations
CH-1211 Geneva 20
Switzerland

Telephone +41 22 730 51 11
Telefax Gr3: +41 22 733 72 56
Gr4: +41 22 730 65 00

Telex 421 000 uit ch
Telegram ITU GENEVE

E-mail: itumail@itu.int
<http://www.itu.int/>

ويرجى من أي منظمة عضو في الاتحاد تعلم بوجود براءة اختراع لديها أو لدى غيرها تغطي تماماً أو جزئياً بعض عناصر مشروع التوصية المذكورة في هذه الرسالة أن تبلغ هذه المعلومات إلى الأمانة بأسرع ما يمكن. ويرد في الملحق 1 للقرار ITU-R 1-4 "بيان عن سياسة قطاع الاتصالات الراديوية بشأن براءات الاختراع".

فاليري تيموفيف
مدير مكتب الاتصالات الراديوية

الملحق: عنوان وملخص

الوثيقة المرفقة:

الوثيقة 7/BL/9 على قرص CD-ROM

التوزيع:

- إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد
- أعضاء قطاع الاتصالات الراديوية المشاركون في أعمال لجنة الدراسات 7 للاتصالات الراديوية
- المنتسبون إلى قطاع الاتصالات الراديوية المشاركون في أعمال لجنة الدراسات 7 للاتصالات الراديوية

الملحق 1

عنوان وملخص مشروع التوصية التي اعتمدها لجنة الدراسات 7 لقطاع الاتصالات الراديوية

الوثيقة 7/BL/9

مشروع مراجعة للتوصية ITU-R RA.517-3

حماية خدمات علم الفلك الراديوي من المرسلات العاملة في نطاقات مجاورة

روجعت هذه التوصية لكي تتضمن آخر التغييرات التي أدخلها المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2003 (WRC-03) بغبة حماية خدمات علم الفلك الراديوي (RAS) من التداخل الناجم عن البث خارج النطاق والذي تتسبب فيه خدمات نشطة لها ترددات موزعة بجوار نطاقات خدمة علم الفلك الراديوي.